

George, by Emlyn Williams

p. 49--Iesu Grist, Jesus Christ in Welsh           6--dan y cwrw: under the influence

p. 41--eternity: tragwyddoldeb

repentance: edifeirwch

mercy: trugaredd

Jesus wept: Yr Iesu a wylodd

p. 40 prayer: gweddi

pp. 40-41 scene of evening church service and Mon. chapel

117--Goreu Awen gwirionedd: Truth is best.

116--Tywydd braf: nice day

97--Dyma'r cyw: lining up to get in

94--gogoniant: glory   datguddiad: revelation

77--Be' haru ti: what's the matter?

61--un dau tri pedwar: 1 2 3 4

8--Pechaduriaid igyd, pob dyn, pob ddynes: Sinners all, every man, every woman

George, by Emlyn Williams

--Welsh phrases for Griff and Hoop

S. di 1

BBC accents record

compared they are today

go straight back to you

worst of bad luck

after that lot,

I'll just  
nip in

drop of somewhat

we'll swear blind

turn it up in lumps

what a show of blessing

Romans that nettles to Engol (Cumbria)

your blood's pure

dead good for you come

pit village

wearal run (road)

jollification day

had a gold ring

rubbish

did - half  
name roof

rop on timberstop

both of pair

side 2

a gn lightness of heart

+ rain, + rest

rain: too many (spots) on 1

an apt sort of descriptn

7 a nighttime

hav - never heard in my life

Sc: hotanpatch

a few drama

a grt boy for: gets

Wales:

from that day onwards

donkey crop

Russian famine (speaking mid)

releasing feature

picked @ sores